

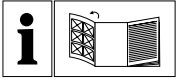


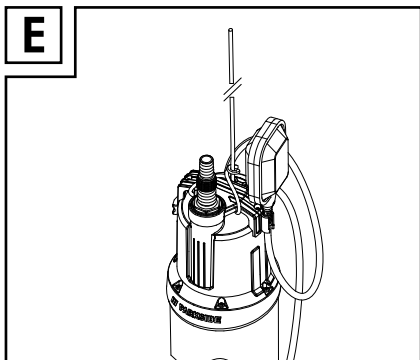
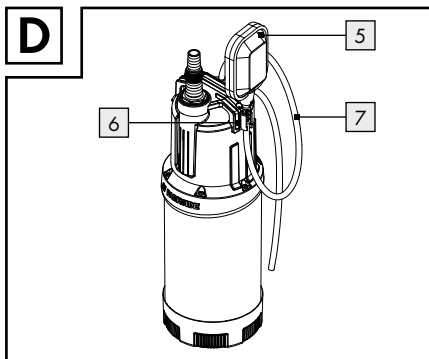
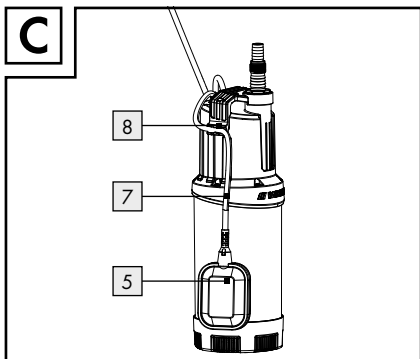
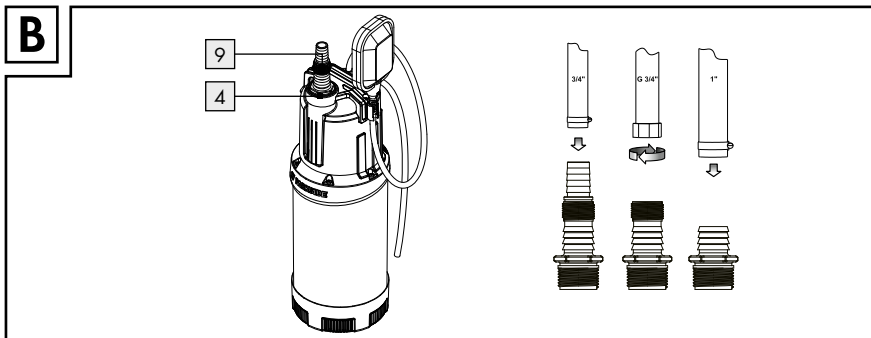
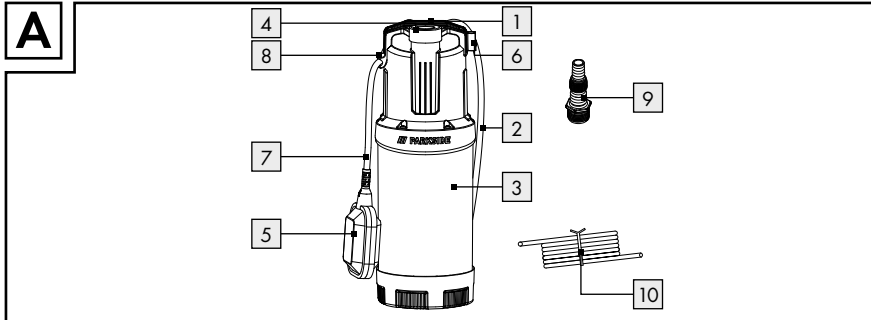
TAUCHDRUCKPUMPE PTDP 1000 A1

DE AT CH

TAUCHDRUCKPUMPE









Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Originalbetriebsanleitung





Legende der verwendeten Piktogramme	Seite 6
Einleitung	Seite 6
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite 6
Teilebeschreibung.....	Seite 7
Lieferumfang.....	Seite 7
Technische Daten.....	Seite 7
Sicherheitshinweise	Seite 7
Allgemeine Sicherheitshinweise.....	Seite 9
Inbetriebnahme	Seite 11
Adapter anschrauben.....	Seite 11
Druckleitung anschließen.....	Seite 11
Produkt aufstellen/aufhängen.....	Seite 12
Prüfungen vor Inbetriebnahme.....	Seite 12
Bedienung	Seite 12
Produkt ein- und ausschalten.....	Seite 12
Automatischen Betrieb durchführen.....	Seite 13
Manuellen Betrieb/Flachabsaugung durchführen.....	Seite 13
Wartung und Reinigung	Seite 13
Allgemeine Reinigungsarbeiten durchführen.....	Seite 14
Produkt lagern	Seite 14
Fehlersuche	Seite 14
Entsorgung	Seite 15
Garantie	Seite 15
Abwicklung im Garantiefall.....	Seite 16
Service.....	Seite 16
EU-Konformitätserklärung	Seite 17

Legende der verwendeten Piktogramme

	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehöreile auswechseln, die Reinigung vornehmen und bei Nichtgebrauch.
	WARNUNG! Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort „ Warnung “ kennzeichnet eine Gefahr mit mittlerem Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.		Wechselstrom/-spannung
	VORSICHT! Dieses Symbol in Kombination mit dem Signalwort „ Vorsicht “ kennzeichnet eine Gefährdung mit geringem Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.		Das CE-Zeichen bestätigt die Konformität mit den für das Produkt zutreffenden EU-Richtlinien.
	Maximale Betriebstiefe: 12 m		Anleitung lesen

Tauchdruckpumpe

● Einleitung

Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Produkts. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Die Bedienungsanleitung ist Teil dieses Produkts. Sie enthält wichtige Hinweise für Sicherheit, Gebrauch und Entsorgung. Machen Sie sich vor der Benutzung des Produkts mit allen Bedien- und Sicherheitshinweisen vertraut. Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche. Händigen Sie alle Unterlagen bei Weitergabe des Produkts an Dritte mit aus.

● Bestimmungsgemäße Verwendung

Bei diesem Produkt handelt es sich um eine Wasserpumpe, die komplett in die abzupumpende Flüssigkeit getaucht wird. Das Produkt ist mit einer Schwimmschaltung ausgestattet, die es wasserstandsabhängig automatisch ein- oder ausschaltet. Bei Überlastung wird das Produkt durch den eingebauten Thermoschutzschalter ausgeschaltet. Nach Abkühlung läuft der Motor von selbst wieder an.

Das Produkt ist zur Förderung von Wasser bis zu einer Temperatur von max. 35°C bestimmt. Es ist z. B. geeignet zum Leeren von Becken und Behältern. Dieses Produkt ist nicht zur gewerblichen Nutzung geeignet. Bei gewerblichem Einsatz erlischt die Garantie. Der Bediener oder Nutzer ist für Unfälle oder Schäden an anderen Menschen oder deren Eigentum verantwortlich. Der Hersteller

haftet nicht für Schäden, die durch bestimmungswidrigen Gebrauch oder falsche Bedienung verursacht wurden.

Gewicht (inkl. Zubehör): 10,2 kg
Schutzklasse: I
Schutzart: IPX8

● Teilebeschreibung (s. Abb. A)

- 1 Tragegriff
- 2 Netzanschlussleitung
- 3 Pumpengehäuse
- 4 Pumpenauslass
- 5 Schwimmschalter
- 6 Schwimmschalter-Kabelverriegelung (vertikal)
- 7 Schwimmschalter-Kabel
- 8 Schwimmschalter-Kabelverriegelung (horizontal)
- 9 Schlauch-Adapter
- 10 Befestigungsseil

● Lieferumfang

- 1 Tauchdruckpumpe
- 1 Schlauch-Adapter
- 1 Befestigungsseil
- 1 Betriebsanleitung

● Technische Daten

Tauchdruckpumpe:	PTDP 1000 A1
Nenneingangsspannung (U):	230 V~, 50 Hz
Leistungsaufnahme (P):	1000 W
Max. Fördermenge (Qmax):	ca. 6500 l/h
Maximale Förderhöhe (Hmax):	40 m
Maximale Eintauchtiefe:	12 m
Max. Wassertemperatur (Tmax):	35 °C
Schlauchanschluss:	¾", 1" (19 mm, 25 mm)
Anschluss für Hahnstück mit Innengewinde:	G ¾" (19 mm)
Maximale Korngröße (saugbare Schwebstoffe):	Ø 1 mm
Länge Netzanschlussleitung:	15 m



Sicherheitshinweise

BEDIENUNGSANLEITUNG SORGFÄLTIG AUFBEWAHREN!
HÄNDIGEN SIE ALLE UNTERLAGEN BEI WEITERGABE DES PRODUKTS AN DRITTE EBENFALLS MIT AUS!



WARNUNG! Dieses Symbol in Verbindung mit dem Signalwort „**Warnung**“ kennzeichnet eine Gefahr mit mittlerem Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Tod oder schweren Verletzungen führen kann.



VORSICHT! Dieses Symbol in Kombination mit dem Signalwort „**Vorsicht**“ kennzeichnet eine Gefährdung mit geringem Risiko, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu leichten oder mittelschweren Verletzungen führen kann.



Maximale Betriebstiefe:
12 m



Schalten Sie das Produkt aus und trennen Sie es vom Stromnetz, bevor Sie Zubehörteile auswechseln, die Reinigung vornehmen und bei Nichtgebrauch.

~ Wechselstrom/-spannung

Besondere Anweisungen zum sicheren Betrieb:

- Befinden sich Personen im Wasser, so darf das Produkt nicht betrieben werden. Es besteht Gefahr durch elektrischen Schlag.
 - Schließen Sie das Produkt nur an eine Steckdose mit Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (Residual Current Device) mit einem Bemessungsfehlerstrom von nicht mehr als 30 mA an; Sicherung mind. 6 Ampere.
 - Wenn die Netzanschlussleitung dieses Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Dieses Produkt kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Produktes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Produkt spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht durch Kinder durchgeführt werden, es sei denn sie werden beaufsichtigt.
 - Kinder müssen beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.
 - Verschmutzung der Flüssigkeit könnte durch Ausfließen von Schmiermitteln auftreten.
 - Beachten Sie die weiteren Hinweise im Kapitel „Wartung und Reinigung“.

● **Allgemeine Sicherheitshinweise**

Dieser Abschnitt behandelt die grundlegenden Sicherheitsvorschriften bei der Arbeit mit dem Produkt.

Arbeiten mit dem Produkt:

- ▲ **Vorsicht:** So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen:
 - Personen, die mit der Betriebsanleitung nicht vertraut sind, dürfen das Produkt nicht benutzen. Örtliche Bestimmungen können das Mindestalter der Bedienungsperson festlegen.
 - Tragen Sie zum Schutz gegen elektrischen Schlag festes Schuhwerk.
 - Ergreifen Sie geeignete Maßnahmen, um Kinder vom laufenden Produkt fernzuhalten. Es besteht Verletzungsgefahr.
 - Benutzen Sie das Produkt nicht in der Nähe von entzündbaren Flüssigkeiten oder Gasen. Bei Nichtbeachtung besteht Brand- oder Explosionsgefahr.
 - Die Förderung von aggressiven, abrasiven (schmirgelwirkenden), ätzenden, brennbaren (z. B. Motorenkraftstoffe) oder

explosiven Flüssigkeiten, Salzwasser, Reinigungsmitteln und Lebensmitteln ist nicht gestattet.

- Die Temperatur der Förderflüssigkeit darf 35 °C nicht überschreiten.
- Bewahren Sie das Produkt an einem trockenen Ort und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

▲ **Vorsicht! So vermeiden Sie Geräteschäden und eventuell daraus resultierende Personenschäden:**

- Arbeiten Sie nicht mit einem beschädigten, unvollständigen oder ohne die Zustimmung des Herstellers umgebauten Produkt. Lassen Sie vor Inbetriebnahme durch einen Fachmann prüfen, dass die geforderten elektrischen Schutzmaßnahmen vorhanden sind.
- Beaufsichtigen Sie das Produkt während des Betriebs, um automatisches Abschalten oder Trockenlaufen der Pumpe rechtzeitig zu erkennen. Prüfen Sie regelmäßig die Funktion des Schwimmschalters (siehe

Kapitel „Inbetriebnahme“). Bei Nichtbeachtung erlöschen Garantie- und Haftungsansprüche.

- Die Pumpe ist nicht zum Dauerbetrieb (z. B. für Wasserläufe in Gartenteichen) geeignet. Prüfen Sie das Produkt regelmäßig auf einwandfreie Funktion.
- Beachten Sie, dass in dem Produkt Schmiermittel zum Einsatz kommen, die u. U. durch Ausfließen Beschädigungen oder Verschmutzungen verursachen können. Setzen Sie die Pumpe nicht in Gartenteichen mit Fischbestand oder wertvollen Pflanzen ein.
- Tragen oder befestigen Sie das Produkt nicht an der Netzanschlussleitung oder am Schlauch.
- Schützen Sie das Produkt vor Frost und Trockenlaufen.
- Verwenden Sie nur Original-Zubehör und führen Sie keine Umbauten am Produkt durch.
- Lesen Sie zum Thema „Wartung und Reinigung“ und „Lagerung“ bitte die Hinweise in der Betriebsanleitung. Alle darüber hinausgehenden Maßnahmen, insbesondere das Öffnen des Produktes, sind von einer Elektrofachkraft auszuführen. Wenden Sie sich im Reparatur-

fall immer an unser Service-Center.

Elektrische Sicherheit:

 **WARNUNG! So vermeiden Sie Unfälle und Verletzungen durch elektrischen Schlag:**

- Bei Betrieb des Produkts muss nach dem Aufstellen der Netzstecker frei zugänglich sein.
- Bevor Sie Ihr neues Produkt in Betrieb nehmen, lassen Sie fachmännisch prüfen:
 - Erdung, Nullung, Fehlerstromschutzschaltung muss den Sicherheitsvorschriften der Energie-Versorgungsunternehmen entsprechen und einwandfrei funktionieren,
 - Schutz der elektrischen Steckverbindungen vor Nässe.
- Bei Überschwemmungsgefahr die Steckverbindungen im überflutungssicheren Bereich anbringen. Gefahr durch elektrischen Schlag.
- Achten Sie darauf, dass die Netzspannung mit den Angaben des Typenschildes übereinstimmt.

- Führen Sie die Elektroinstallation entsprechend den nationalen Vorschriften aus.
- Prüfen Sie vor jedem Gebrauch Produkt, Netzanschlussleitung und Netzstecker auf Beschädigungen. Wenn die Netzanschlussleitung dieses Gerätes beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden. Lassen Sie Schäden an Ihrem Produkt von einem autorisierten Fachmann beseitigen.
- Benutzen Sie die Netzanschlussleitung nicht, um den Netzstecker aus der Steckdose zu ziehen. Schützen Sie die Netzanschlussleitung vor Hitze, Öl und scharfen Kanten.
- Tragen oder befestigen Sie das Produkt nicht an der Netzanschlussleitung.
- Verwenden Sie nur Verlängerungskabel, die spritzwassergeschützt und für den Gebrauch im Freien bestimmt sind. Rollen Sie eine Kabeltrommel vor Gebrauch immer ganz ab. Überprüfen Sie das Verlängerungskabel auf Schäden.
- Ziehen Sie vor allen Arbeiten am Produkt, bei Undichtigkeiten im Wassersystem, in Arbeitspausen und bei Nichtgebrauch den Netzstecker aus der Steckdose.
- Verlängerungsleitungen dürfen keinen geringeren Querschnitt besitzen als Gummischlauchleitungen mit der Bezeichnung H05RN-F. Die Leitungslänge muss 10 m betragen. Der Litzenquerschnitt des Verlängerungskabels muss mindestens 2,5 mm² betragen.
- Wenn die Netzanschlussleitung dieses Produkts beschädigt wird, muss sie durch den Hersteller oder seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

● **Inbetriebnahme**

● **Adapter anschrauben**

- Schrauben Sie den Schlauch-Adapter 9 auf den Pumpenauslass 4 (s. Abb. B).

● **Druckleitung anschließen**

- Die Installation des Produkts erfolgt
- entweder mit fester Rohrleitung
 - oder mit flexibler Schlauchleitung.

- Für die Verwendung eines $\frac{3}{4}$ "- oder 1"-Schlauches stülpen Sie den Schlauch über den Schlauch-Adapter **9** (Befestigung mit Schlauchschelle).
- Für die Verwendung eines Hahnstücks mit Innengewinde (G $\frac{3}{4}$ " (19 mm)) zum Anschluss externer Schlauchanschluss-Systeme schneiden Sie die oberen Anschlüsse direkt über dem G $\frac{3}{4}$ " (19 mm)-Rohrgewinde ab.

● Produkt aufstellen/ aufhängen

Hinweis: Das Produkt kann im Wasser aufgestellt oder aufgehängt werden. Zum Aufhängen und/oder Herausziehen können Sie das im Lieferumfang enthaltene Befestigungsseil **10** verwenden.

Der Pumpenschacht sollte mindestens die Abmessungen von 70 x 70 cm haben, damit sich der Schwimmschalter frei bewegen kann.

- Befestigen Sie das Befestigungsseil **10** am Tragegriff **1** (s. Abb. E).
- **ACHTUNG!** Achten Sie darauf, das Produkt auf keinen Fall an der Netzanschlussleitung zu halten oder aufzuhängen. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages durch eine beschädigte Netzanschlussleitung. Achten Sie darauf, dass sich am Schachtboden im Laufe der Zeit Schmutz und Sand ansammeln kann, der das Produkt beschädigen könnte. Wir empfehlen, das Produkt auf einen Ziegelstein oder einen Gitterrost zu stellen.

Bei zu geringem Wasserspiegel kann der im Schacht befindliche Schlamm schnell eintrocknen und das Produkt am Anlaufen hindern.

● Prüfungen vor Inbetriebnahme

- Prüfen Sie die Funktion des Schwimmschalters (siehe „Bedienung“).

- Prüfen Sie, ob das Produkt standsicher aufgestellt oder sicher aufgehängt ist.
- Prüfen Sie, ob die Druckleitung ordnungsgemäß angebracht wurde.
- Überprüfen Sie den ordnungsgemäßen Zustand der elektrischen Steckdose, und dass diese ausreichend abgesichert ist (mind. 6 A).
- Vergewissern Sie sich, dass nie Feuchtigkeit oder Wasser an den Netzanschluss kommen kann. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages.

● Bedienung

Das von Ihnen erworbene Produkt ist bereits mit einem Schutzkontaktstecker versehen. Das Produkt ist bestimmt für den Anschluss an eine Schutzkontaktsteckdose mit Fehlerstrom-Schutzeinrichtung (Residual Current Device) mit 230V ~ 50Hz.

Hinweis: Nehmen Sie das Produkt erst nach Beachtung aller vorhergehenden Punkte in Betrieb.

● Produkt ein- und ausschalten

1. Stecken Sie den Netzstecker in die Steckdose. Das Produkt läuft sofort an, wenn sich der Schwimmschalter in korrekter Position befindet (siehe „Automatischen Betrieb durchführen“ und „Manuellen Betrieb/Flachabsaugung durchführen“).
2. Zum Ausschalten ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose. Das Produkt schaltet ab.

Hinweis: Bei zu geringem Wasserstand schaltet der Schwimmschalter **5** das Produkt automatisch ab.

- **ACHTUNG!** Beaufsichtigen Sie das Produkt während des Betriebs, um automatisches Abschalten oder Trockenlaufen rechtzeitig zu erkennen und Schäden zu vermeiden.

● Automatischen Betrieb durchführen

Im automatischen Betrieb schaltet der Schwimmerschalter [5] das Produkt automatisch ein bzw. ab.

- **ACHTUNG!** Bei stationärer Installation muss die Funktion des Schwimmerschalters [5] regelmäßig (spätestens alle drei Monate) überprüft werden.
- Der Ein- bzw. Aus-Schaltpunkt des Schwimmerschalters [5] kann stufenlos eingestellt werden: Variieren Sie den Ein- bzw. Ausschaltpunkt, indem Sie die Länge des Schwimmerschalter-Kabels [7] variieren. Stellen Sie die Kabellänge des Schwimmerschalter-Kabels [7] ein, indem Sie den Befestigungspunkt in der Schwimmerschalter-Kabelverriegelung (horizontal) [8] einstellen (s. Abb. C).

Hinweis: Überprüfen Sie den Schwimmerschalter [5]: Er muss so positioniert sein, dass er sich frei heben und senken kann. Die Schaltpunkthöhe „Ein“ und die Schaltpunkthöhe „Aus“ müssen leicht erreicht werden können.

- Prüfen Sie dies, indem Sie das Produkt in ein Gefäß, gefüllt mit Wasser, stellen und den Schwimmerschalter [5] mit der Hand vorsichtig hochheben und anschließend wieder senken. Dabei können Sie sehen, ob das Produkt sich ein- bzw. ausschaltet.
- Achten Sie auch darauf, dass der Abstand zwischen dem Schwimmerschalter [5] und der Schwimmerschalter-Kabelverriegelung (horizontal) [8] nicht zu gering ist. Bei zu geringem Abstand wird die einwandfreie Funktion nicht gewährleistet.
- Achten Sie bei der Einstellung darauf, dass der Schwimmerschalter [5] nicht vor dem Ausschalten des Produkts den Boden berührt.

● Manuellen Betrieb/ Flachabsaugung durchführen

⚠ ACHTUNG! Trockenlaufen der Klarwassertauchpumpe vermeiden! Überhitzungsgefahr! Ein überhitztes Produkt darf nicht berührt werden! Es besteht Verbrennungsgefahr!

Im manuellen Betrieb schaltet die Pumpe nicht automatisch ab, da der Schwimmerschalter [5] überbrückt ist.

Der Schwimmerschalter [5] muss hierfür senkrecht nach oben an der Pumpe positioniert werden.

- Ziehen Sie am Schwimmerschalter-Kabel [7] und schieben Sie es in die Schwimmerschalter-Kabelverriegelung (vertikal) [6], so dass der Schwimmerschalter [5] senkrecht nach oben steht (Abb. D).

⚠ ACHTUNG! Beobachten Sie das Produkt im manuellen Betrieb ständig. Schalten Sie es sofort aus (Netzstecker ziehen), wenn kein Wasser mehr gepumpt wird. Es besteht die Gefahr von Beschädigungen, wenn das Produkt trocken läuft.

● Wartung und Reinigung

- Reinigen und pflegen Sie Ihr Produkt regelmäßig.
- **ACHTUNG!** Lassen Sie Arbeiten, die nicht in dieser Betriebsanleitung beschrieben sind, von unserem Service-Center durchführen. Verwenden Sie nur Originalteile. Es besteht Verletzungsgefahr.
- Ziehen Sie vor allen Arbeiten an dem Produkt den Netzstecker. Es besteht die Gefahr eines Stromschlages oder Verletzungsgefahr durch bewegliche Teile.

● Allgemeine Reinigungsarbeiten durchführen

- Nicht stationär installierte Produkte: Reinigen Sie das Produkt nach jedem Gebrauch mit klarem Wasser.
- Stationär installierte Produkte: Prüfen Sie die Funktion des Schwimmschalters **[5]** regelmäßig (spätestens alle drei Monate).
- Entfernen Sie Fusseln und faserige Partikel, die sich am Pumpengehäuse **[3]** eventuell festgesetzt haben, mit einem Wasserstrahl.
- Reinigen Sie den Schwimmschalter **[5]** von Ablagerungen mit klarem Wasser.
- Befreien Sie den Schachtboden regelmäßig von Schlamm (spätestens alle 3 Monate) und reinigen Sie auch die Schachtwände.
- Verunreinigungen an der Pumpenunterseite können mit klarem Wasser abgespritzt werden.

Alle darüber hinausgehenden Maßnahmen, insbesondere das Öffnen des Produkts, sind von einer Elektrofachkraft auszuführen. Wenden Sie sich im Reparaturfall immer an unser Service-Center.

● Produkt lagern

- Reinigen Sie das Produkt vor der Lagerung.
- Bewahren Sie das Produkt trocken und frost-sicher und außerhalb der Reichweite von Kindern auf.
- Wenn Sie die Pumpe einen längeren Zeitraum nicht benutzt haben, dann muss sie nach dem letzten Einsatz und vor Neueinsatz gründlich gereinigt werden. Infolge von Ablagerungen und Rückständen kann es ansonsten zu Anlaufschwierigkeiten kommen.

● Fehlersuche

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Pumpe läuft nicht an.	Netzspannung fehlt.	Steckdose, Netzanschlussleitung, Leitung, Netzstecker prüfen, ggf. Reparatur durch Elektrofachmann durchführen.
Pumpe fördert nicht.	Einlaufgitter des Pumpenfußes verstopft.	Einlaufgitter des Pumpenfußes mit Wasserstrahl reinigen (siehe „Allgemeine Reinigungsarbeiten“).
	Pumpenleistung verringert durch stark verschmutzte und schmirgelnde Wasserbeimengungen.	Pumpe reinigen.
Pumpe schaltet nicht aus.	Schwimmschalter kann nicht absinken.	Pumpe auf dem Schachtboden richtig aufstellen.
Fördermenge ungenügend.	Einlaufgitter des Pumpenfußes verstopft.	Einlaufgitter des Pumpenfußes mit Wasserstrahl reinigen (siehe „Allgemeine Reinigungsarbeiten“).
	Pumpenleistung verringert durch stark verschmutzte und schmirgelnde Wasserbeimengungen.	Pumpe reinigen.

Problem	Mögliche Ursache	Fehlerbehebung
Pumpe schaltet nach kurzer Laufzeit ab.	Motorschutz schaltet die Pumpe wegen zu starker Wasserver- schmutzung ab.	Netzstecker ziehen und Pumpe sowie Schacht reinigen.
	Wassertemperatur zu hoch, Mo- torschutz schaltet Produkt ab.	Auf maximale Wasser-Temperatur von 35 °C achten!

● Entsorgung

Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertrieber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertrieber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben. Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte

abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten. Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

● Garantie

Das Produkt wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien hergestellt und vor der Auslieferung sorgfältig geprüft. Im Falle von Material- oder Herstellungsfehlern haben Sie gegenüber dem Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte. Ihre gesetzlichen Rechte werden in keiner Weise durch unsere unten aufgeführte Garantie eingeschränkt.

Die Garantie für dieses Produkt beträgt 3 Jahre ab Kaufdatum. Die Garantiezeit beginnt mit dem Kaufdatum. Bewahren Sie den Originalkaufbeleg an einem sicheren Ort auf, da dieses Dokument als Nachweis des Kaufs erforderlich ist.

Alle Schäden oder Mängel, die bereits zum Zeitpunkt des Kaufs vorhanden sind, müssen unverzüglich nach dem Auspacken des Produkts gemeldet werden.

Sollte das Produkt innerhalb von 3 Jahren ab Kaufdatum einen Material- oder Herstellungsfehler aufweisen, werden wir es – nach unserer Wahl – kostenlos für Sie reparieren oder ersetzen. Die Garantiezeit verlängert sich durch einen

stattgegebenen Gewährleistungsanspruch nicht. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile. Diese Garantie erlischt, wenn das Produkt beschädigt oder unsachgemäß verwendet oder gewartet wurde.

Die Garantie deckt Material- und Herstellungsfehler ab. Diese Garantie erstreckt sich weder auf Produktteile, die normalem Verschleiß unterliegen, und somit als Verschleißteile gelten (z. B. Batterien, Akkus, Schläuche, Farbpatronen), noch auf Schäden an zerbrechlichen Teilen, z. B. Schalter oder Teile aus Glas.

AT Service Österreich
Tel.: 0800 292726
E-Mail: owim@lidl.at

CH Service Schweiz
Tel.: 0800562153
E-Mail: owim@lidl.ch



● Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 403783_2204) als Nachweis für den Kauf bereit.

Die Artikelnummer entnehmen Sie bitte dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihrer Bedienungsanleitung (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite des Produkts.

Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie zunächst die nachfolgend benannte Serviceabteilung telefonisch oder per E-Mail.

Ein als defekt erfasstes Produkt können Sie dann unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und der Angabe, worin der Mangel besteht und wann er aufgetreten ist, für Sie portofrei an die Ihnen mitgeteilte Service-Anschrift übersenden.

● Service

DE Service Deutschland
Tel.: 0800 5435 111
E-Mail: owim@lidl.de

● EU-Konformitätserklärung

EU-KONFORMITÄTSEKRLÄRUNG

IAN: 403783_2204
Produkt-Identifikation: Parkside Tauchdruckpumpe
Modellnummer: HG09724

Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung erfüllt die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union:

Richtlinie 2006/42/EG
Richtlinie 2014/30/EU
Richtlinie 2011/65/EU

Verweise auf die verwendeten einschlägigen harmonisierten Normen oder Verweise auf die anderen technischen Spezifikationen, in Bezug auf welche Konformität erklärt wird:

Nr. / Teile
Richtlinie 2006/42/EG
EN 60335-2-41:2003/A2:201C
EN 60335-1:2012/A15:2021
EN 62233:2008
Richtlinie 2014/30/EU
EN IEC 55014-1:2021
EN IEC 55014-2:2021
EN IEC 61000-3-2:2019/A1:2021
EN 61000-3-3:2013/A2:2021

Der Gegenstand der oben beschriebenen Erklärung steht im Einklang mit der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und des Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung der Verwendung bestimmter gefährlicher Stoffe in Elektro- und Elektronikgeräten:

Nr. / Teile
Richtlinie 2011/65/EU
EN IEC 63000:2018

Person, die die technische Dokumentation aufbewahrt: OWIM GmbH & Co.KG

Unterzeichnet für und im Namen von:

OWIM GmbH & Co. KG Stiftsbergstraße 1 D-74167 Neckarsulm Deutschland

Diese Konformitätserklärung wird unter der alleinigen Verantwortung des Herstellers ausgestellt.

Übersetzung der Original-Konformitätserklärung

Neckarsulm

Ort

13.10.2022

Datum


Benjamin Steeb
Managing Director


ppa. Jens Buchheim
Authorised Signatory

OWIM GmbH & Co. KG

Stiftsbergstraße 1
74167 Neckarsulm
GERMANY

Model no.: HG09724

Version: 11 / 2022

Stand der Informationen: 10 / 2022

Ident.-No.: HG09724102022-AT

IAN 403783_2204

1

